Vorabentscheidungsersuchen des Hoge Raad der Nederlanden (Niederlande), eingereicht am 12. Januar 2015 — Staatssecretaris van Financiën/Argos Supply Trading BV

(Rechtssache C-4/15)

(2015/C 107/26)

Verfahrenssprache: Niederländisch

Vorlegendes Gericht

Hoge Raad der Nederlanden

Parteien des Ausgangsverfahrens

Kassationsbeschwerdeführer: Staatssecretaris van Financiën

Kassationsbeschwerdegegnerin: Argos Supply Trading BV

Vorlagefrage

Ist der Begriff "Verarbeiter in der Gemeinschaft" in Art. 148 Buchst. c ZK (¹) im Rahmen einer Prüfung der wirtschaftlichen Voraussetzungen für ein Verfahren der passiven Veredelung dahin auszulegen, dass darunter auch gemeinschaftsinterne Produzenten von Grundstoffen oder Zwischenprodukten zu verstehen sind, die identisch sind mit jenen, die beim Veredelungsvorgang als Nichtgemeinschaftswaren verarbeitet werden?

 (¹) Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 des Rates vom 12. Oktober 1992 zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaften (ABl. L 302, S. 1).

Vorabentscheidungsersuchen des Gerechtshof Amsterdam (Niederlande), eingereicht am 12. Januar 2015 — AK (*)/Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand

(Rechtssache C-5/15)

(2015/C 107/27)

Verfahrenssprache: Niederländisch

Vorlegendes Gericht

Gerechtshof Amsterdam

Parteien des Ausgangsverfahrens

Rechtsmittelführer: AK (*)

Rechtsmittelgegnerinnen: Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand

Vorlagefrage

Ist der Begriff "Verwaltungsverfahren" in Art. 4 Abs. 1 Buchst. a der Richtlinie 87/344/EWG (¹) des Rates vom 22. Juni 1987 zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Rechtsschutzversicherung dahin auszulegen, dass darunter die Widerspruchsphase beim CIZ [Centrum Indicatiestelling Zorg (Zentrum für Behandlungsindikationsstellung)] zu verstehen ist, in der derjenige, dessen Antrag auf Indikationsstellung vom CIZ abschlägig beschieden worden ist, bei diesem eine Widerspruchsschrift mit dem Antrag auf Neubescheidung einreicht?

⁽¹⁾ ABl. L 185, S. 77.

^(*) Information im Rahmen des Schutzes personenbezogener bzw. vertraulicher Daten entfernt oder ersetzt.